



Collection Area① 收集区 수거지역
国府台 (Konodai) 国分 (Kokubun) 真間 (Mama) 市川 (Ichikawa) 北国分 (Kita-kokubun) 中国分 (Naka-kokubun) 東国分 (Higashi-kokubun) 須和田 (Suwada) 堀之内 (Horinouchi)

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar
 市川市垃圾收集日
 이치카와시 쓰레기 수거 일

<英中韓版>

2019.4.1 ▶ 2020.3.31

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	MON THU 星期一 星期四 일 목
不燃·有害	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage 不可燃垃圾·有害垃圾 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기	every other SAT 隔週 星期六 격주 토
プラ	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㉠장용기류	TUE 星期二 화

紙·布	Used papers·Cloth goods 紙类·布类 종이류·의류	FRI 星期五 금
ビン·칸	Glass Bottles·Cans 瓶子·罐子 병·캔	every other SAT 隔週 星期六 격주 토

2019

4月 Apr.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
31	1 可燃	2 プラ	3	4 可燃	5 紙·布	6 ビン·칸
7	8 可燃	9 プラ	10	11 可燃	12 紙·布	13 不燃·有害
14	15 可燃	16 プラ	17	18 可燃	19 紙·布	20 ビン·칸
21	22 可燃	23 プラ	24	25 可燃	26 紙·布	27 不燃·有害
28	29 可燃	30 プラ	1	2	3	4

5月 May.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
28	29	30	1	2 可燃	3 紙·布	4 ビン·칸
5	6 可燃	7 プラ	8	9 可燃	10 紙·布	11 不燃·有害
12	13 可燃	14 プラ	15	16 可燃	17 紙·布	18 ビン·칸
19	20 可燃	21 プラ	22	23 可燃	24 紙·布	25 不燃·有害
26	27 可燃	28 プラ	29	30 可燃	31 紙·布	1

6月 Jun.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
26	27	28	29	30	31	1 ビン·칸
2	3 可燃	4 プラ	5	6 可燃	7 紙·布	8 不燃·有害
9	10 可燃	11 プラ	12	13 可燃	14 紙·布	15 ビン·칸
16	17 可燃	18 プラ	19	20 可燃	21 紙·布	22 不燃·有害
23/30	24 可燃	25 プラ	26	27 可燃	28 紙·布	29 不燃·有害

★Please place all garbage at the designated collection point by 8:00 A.M. on the day of collection.

★请在收集日当天早上8点之前扔至垃圾收集处。

★수거당일 오전 8시 까지 쓰레기 수거 장소에 배출해 주십시오.

☆ Please contact the following in case garbage is not collected on any specified collection day.
 Ichikawa City Garbage Collecting and Recyclable Waste Collecting Cooperative Union Call Center
 Telephone No. 047-335-8155

☆ Please contact:

Division of Living Environment Management

Telephone No. 047-712-6317 FAX No. 047-712-6308

Division of Hygiene Work

Telephone No. 047-712-6301 FAX No. 047-712-6302

Number of Times of Garbage Collection
 to Change Starting July 2019

Non-burnable garbage, Harmful garbage,
 Bottles and Cans, Tree Branches

Twice/month → Once/week

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar
 市川市垃圾收集日
 이치카와시 쓰레기 수거 일

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	MON THU 星期一 星期四 월 목
프라	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㄷ장용기류	TUE 星期二 화

紙·布	Used papers·Cloth goods 纸类·布类 종이류·의류	FRI 星期五 금
不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage·Glass Bottles·Cans·Tree branches 不可燃垃圾·有害垃圾·瓶子·罐子·树枝 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기·병·캔·나무 가지	SAT 星期六 토

7月 Jul.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

8月 Aug.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月 Sep.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

10月 Oct.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

11月 Nov.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月 Dec.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

2020

1月 Jan.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

2月 Feb.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

3月 Mar.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	可燃	프라		可燃	紙·布	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4